

τριετής οὖσα ἀπόλεσης τὴν δρασιν' ἐτελεύτησε δὲ ἐν ἡλικίᾳ ἔνδις καὶ εὔκοσιν ἐτῶν. Ἐξ ἀπαλῶν δύνυχων ἐπροσπάθησαν οἱ περὶ αὐτὴν νὰ ἀναπτύξωσι καὶ λεπτύνωσι κατὰ τὸ δυνατὸν τὰς αἰσθήσεις της, καὶ ἐπέτυχον τῇ ἀληθείᾳ θυμασίως. Διὰ τῆς ἀρῆς διέκρινεν αὕτη ἴδιότητας δικρευγόντας τοὺς δρῶντας. Τελείως εἶχεν ὁ σκύνως τὴν ἀκοὴν καὶ τὴν δισφορησιν. Ἀπὸ τῆς καταστάσεως τῆς ἀτμοσφαίρας ἥδηντα νὰ εἰπῃ ἐὰν διούρχον δῆτο συνεφή; ἢ ἀνέφελος, ἐὰν αὐτὴ διέμενεν ἐν τῷ ἀγρῷ, ἢ ἐν τῇ ὁδῷ, ἐν ὑπαίθρῳ ἢ ἐν κοιτῶνι ὁ τόνος τῆς φωνῆς της ἐδήλου αὐτῇ τὰς διαστάσεις τοῦ κεκλεισμένου χώρου, καὶ ἐπομένως ἐμάντυεν πόσον μέγας ἢ μικρὸς ἦτο δικοῖτων. Ἀπαξὶ δὲ περιελθοῦσα μίxν oīkīas, εἶχεν κατὰ νοῦν ὅλον αὐτῆς τὸ σχῆμα καὶ τὰς διαιρέσεις, ὅπως οἱ δρῶντες· ἔλεγε λοιπὸν πρὸς τοὺς ξένους· «προσέξατε· ἐδῶ ἡ θύρα εἴνε χαμηλή· ἐδῶ εἴνε αλίμακζ.» Εσπούδατο δὲ τὰ στοιχεῖα τῆς ἀστρονομίας, τῆς ἀλγέρδας καὶ τῆς γεωμετρίας.

Ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τοῦ Μονάχου ὑπάρχει μέγας ξύλινος κυνηγός, τὸν δποῖον ἐντελέστατα ἔγλυψε τυφλὸς ἐκ Τυρόλου δι' ἀπλοῦ μαχαιρίδιου. Ἐν Ἀγγλίᾳ ἔζη τυφλὸς ὑφαντής, ὁ δποῖος εἶχεν αὐτὸς κατασκευάση ἀπαντα τὰ ἔπιπλα τῆς οἰκίας του. Φίλος ὁν τῆς μουσικῆς ἐπεθύμει νὰ νοήσῃ τὸν μηχανισμὸν τοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ δργάνου. Ἐν μιᾷ κυριακῇ ἡμέρᾳ, ἀναχωρήσαντος τοῦ λαοῦ μετὰ τὴν τελετὴν, παρέμεινεν αὐτὸς μόνος καὶ ἔλαθε τοὺς φύλακας. Περὶ μέσας τὰς νύκτας ἤκουσαν οἱ γείτονες μέγαν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ θύρων καὶ ἐφοβήθησαν. Μετὰ πολλοὺς δισταγμοὺς εἰσῆλθον ἐπὶ τέλους οἱ χωροφύλακες καὶ εὗρον τὸν τυφλὸν ἀσχολούμενον περὶ τὴν ἔρευναν τοῦ δργάνου. Ἡ κυρέρησις, θαυμάσασα τὴν φιλομάθειάν του παρέσχεν οὐτῷ τὰ μέσα πρὸς ἔξακολούθησιν τῶν σπουδῶν αὐτοῦ· πολλὰ δὲ παρὰ τοῦ τυφλοῦ τούτου ὑφαντοῦ φιλοτεχνηθέντα δργανα κοσμοῦσιν ἔτι καὶ νῦν τὰς ἐκκλησίας ἐν ταῖς νήσοις Μάν καὶ Ιερσέη.

Ἐδημοσιεύθη ἐγγάτως ἵνα Κοινωνίανουπόλει διὸ τοῦ κ. Α. Γ. Παπαζήτη, γνωστοῖς ἡμῖν καὶ ἐξ ἄλλων συγγραφῶν καὶ ἰδίων ἐν τῶν Etudes sur les Tzinghaïnes οὐ Bohmienς ἐν Εὐρώπῃ Οτοναν, πολύτιμον σύγχρονον, Βυζαντινὸν μελέται Τοπογραφικὸν καὶ Ιστορικόν, ἐπηργασθόμενον.

Καὶ τούτοις εἶναι· πολύτιμον, διύτι περιστρέψθενον εἰς περιγράψην τῶν τόπων τῆς βασιλίδος τῶν πλεύσεων, οὐ μόνον τὰς μέρχοι τοῦδε ἀτελεῖς, ἢ καὶ ἐστρατεύνας ἐδίσκεσις ἐπισκευάζεις καὶ νέας ἀλλαζεις προστιθησιν, ἀλλὰ καὶ πολλὰ μέρη τῆς ιστορίας ἐξ κακοθεωλίας, ἀγνοίας ἢ καὶ κουφύτητος παραμορφωμάτων, διαλευκάνει καὶ ἀνορθοῖ.

Ἐργοποιηθῆσαν δὲ ταῦτα διό τοῦ συγγραφέως μετὰ πολυχρόνιαν καὶ ἐνσυνιδότων μελέτην τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέων καὶ τῶν ξένων ιστοριογράφων, καὶ μετὰ ἐρεύνας οὐκ ητον ζειπόνους καὶ συνεχεῖς τῶν σωζομένων λειψάνων τῆς ἀρχαίας πόλεως.

Ἡ ἀνάγνωσις τοῦ πονημάτος τούτου θέλει πείσει, ἐπίζημεν, καὶ ἐκείνους εἰς οὓς ἐνεψυτεθήσαν ἀδράσαντας κατὰ παράδοσιν ἀντεθνικαὶ προσλήψεις, οἵτινες πλὴν τῆς δύσης ἦν

ἐκληρονομήσαμεν παρὸ τῶν ἔργων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἐγκατελεῖσθη καὶ ἐτέρα εἰς ἡμᾶς, ἢν δὲν πρέπει ἀγνωμονοῦντες νὰ παραχωρίζωμεν.

Ἐπειδὴ κατὰ τὸ σύστημα τῆς· Ἐ στὶς δὲν δημοπιεύονται δι' αὐτῆς βιβλιοκρίσιας, μεταποιημένων τὸν Β. π. Ι. ον τοὺς συγγράμματα, ἀπλῶς προστιθέμενοι, δι' ή ἔκδοσις μόνου τούτου ἀρκεῖ νὰ τιμήσῃ τὸν συγγράψαντα.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΒΥΖΑΝΤΙΩΝ

Ἐν παντελεῖ ἀγνοίᾳ τῆς χώρας καὶ τοῦ βίου τῶν Βυζαντίων διατελοῦντες ἡμεῖς οἱ ἀπόγονοι, ἀρρύμεθα τὰ περὶ αὐτῶν ἐκ συγγραφέων ξένων, χλευαζόντων δὲ μὲν τὴν ἀμάθειαν, δὲν δὲ τὴν ἀτολμίαν τῶν ἡγεμόνων καὶ τὴν δουλοφροσύνην τῶν ἀρχηγών. Ταύτην τὴν προαιώνιον κατὰ τὸν Βυζαντίων κακοθεωλίαν τῶν ξένων, ἐκληρονόμησκεν οἱ σημειωνοὶ συγγραφεῖς ἐκ τῶν χρόνων τῶν θεωμαχῶν στκυροφροών, καὶ τῶν μετέπειτα ἀλλοιοθήσκων συγγραφέων. Τοσαύτη δὲ η καταφροά, ὥστε καὶ ἡμεῖς ἀκούντες παρατυρόμεθα, συγχλευάζοντες καὶ λησμονοῦντες δι' εἰμεθικούτων ἀπόγονοι, αὐτῶν ὄμοιογοι καὶ ὄμαιμοι. Οἱ πλειστοὶ εἰς ἡμῶν, οἱ μυκτηρίζοντες τοὺς ἐν Βυζαντίῳ πολιτευομένους, ἀκροθιγῆς μόνον ἐμελέτησαν τὴν πολυετῆ ταύτην έκπλεύσαντες νὰ μάθωσι καὶ τὸν ἴδιωτικὸν βίον αὐτῶν, ἐκ τῆς γνώσεως τοῦ δροίου καταδηλαγίνονται πολλῶν γεγονότων τὰ αἰτία.

Οτι δη πικρὰ κατὰ τὸν Βυζαντίων καταφορή, ἐμίανε καὶ τοὺς κορυφαίους εἰς ἡμῶν, ἀναφέρω τὸν δείμυνηστον Κορακῆν, πολλάκις κακεζόντα τοὺς Βυζαντίους, τοὺς δροίους αὐτῶν Φαναριώτας, πατριώτις παραινοῦντα πάντας τοὺς ὄμογενες, ιν' ἀπουσαρύνωνται ἀπὸ τὴν ζύμην τοῦ Βυζαντίου πολιτισμοῦ. Ως νὰ μὴ ἤρκουν τῶν Βυζαντινῶν τὰ πολυχρόνια παθήματα, καὶ τῶν ξένων συγγραφέων αἱ πικρίαι, ἐπέπρωτο καὶ ἡμεῖς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν χορείαν τῶν πικρῶν καταφρομένων κατὰ τὸν πατέρων ἡμῶν, θαρραλέως ἐπὶ αἰῶνας ἀγωνιζομένων πρὸς Ἰταλοὺς καὶ Οθωμανούς.

Οὐδόλως προτίθεμαι ἀφηγούμενος τῶν ἐκκλησιῶν τὰ σωτήρια διδάχματα, ίνα ὑμνήσω τὰς ἔριδας καὶ ἐκτυφλώσεις τῶν βασιλέων τοῦ Βυζαντίου, τὸ ἀτίκαστον τῶν κυρερηνωμένων καὶ τὸν δικηρήν καὶ πολλάκις ἀκόλαστον βίον μοναχῶν καὶ μονκοτριῶν. Ανυγγέλω ἐν πάσῃ ἀληθείᾳ, ὅταν ἐδιδάχθην ἐκ τῆς μελέτης τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ αὐτῶν βίου, ἀπὸ τοὺς χρόνους τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου μέχρι τῆς τελευταίας πτώσεως τοῦ κράτους τῷ 1453.

Πλειότερον τῶν Βυζαντινῶν γραμμάτων μᾶς τέρπουσι τὰ ἔργα τῶν πάλαι προπατόρων Ἐλλήνων. Εὑφραίνομεθα ἀναγινώσκοντες ποιητὰς καὶ πεζογράφους, ἀπαραμίλιονται τὴν γλῶσσαν καὶ τὴν διάνοιαν. Δικαίως ἐπὶ τούτοις σεμνούντος. Ηάντων τούτων ἐπιφανέστερον εἶναι, ἐν

τη̄ ἀρχαία τῶν Ἑλλήνων ἴστορία, τὸ γόντρον τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου, ἀκμαῖον καὶ θάλιον εἰς ἔθνος πανταχόθεν ὑπὸ δουλοφρόνων λαῶν περικυρλούμενον. Μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῆς Ρώμης καὶ τὴν ἐμφάνισην τοῦ Δωτῆρος Χριστοῦ, οἱ χριστιανοὶ κατὰ τὸς πρώτους μάλιστα αἰῶνας, καταδιωκόμενοι, βορὴ τῶν θηρίων γινόμενοι, καιρούμενοι καὶ σκολοπιζόμενοι, ἀπηχθάνοντο τὴν πάλαι πολιτείαν τῶν Ἑλλήνων, καὶ ἐμίσουν τὰ γράμματα καὶ καλλιτεχνήματα τὸν ἀναμμιμνήσκοντα τὰ πολλὰ αὐτῶν παθήματα. "Οὐεν οἱ κατὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἑλληνίζοντων αἰώνιοι διωγμοί.

Μετὰ τὸν Κωνσταντίνον τὸν μέγαν, ἡ Βυζαντινὴ πολιτεία ἦτο κράμα Ρωμαϊσμοῦ καὶ Ἑλληνισμοῦ. "Υπερίσχυσαν τέλος οἱ Ἑλληνες. Ἡ γλῶσσα ἡ Δατινικὴ τῶν Ἀνακτόρων ἐλημονήθη, καὶ συνάρχει μετὰ τῆς προεξαρχούσης Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἀπαντῶμεν κατὰ πρῶτον εἰς τὰ περισσωτέντα τοῦ χρόνου ἐκείνου συγγράμματα τὰς λέξεις ἐλευθερίαν καὶ ἰσότητα. Ἀπὸ τὸν Ή' αἰῶνα, ὅταν ἡ Βυζαντινὴ πολιτεία ἦτον ἑλληνικωτέρα τῆς προγενεστέρας, ἀνεψάνη ἐν ὅλῃ τῇ προτέρᾳ αὐτοῦ δόξῃ τὸ οὐδέποτε λημονηθὲν γόντρον τῆς ἐλευθερίας, καὶ τὸ πρῶτον αὐτοῦ τόλμημα ἦτον ἡ κατὰ τῆς Ρώμης ἄφορος ἀντίστασις, τόλμημα οὐχὶ τῶν Βυζαντινῶν ἡγεμόνων, ἀλλὰ τοῦ ἀποτοήτου πατριάρχου Φωτίου. Ἐκ τῶν χρόνων ἐκείνων μέχρι τῆς ἀλώσεως, θρηραλέοι καὶ ἀπότοτοι τοῦ λαοῦ καὶ τῶν συμφερόντων αὐτοῦ ὑπέρμαχοι, ἥσαν οἱ Βυζαντινοὶ κληρικοὶ, τοὺς δόποίους δι μέγκας Γίθεων καλεῖ ἀγγέλους, παραβαλλομένους μετὰ τῶν ἀλλοιοθήσκων κληρικῶν.

Δι' ήμᾶς τοὺς Ἑλληνας ἡ ἴστορία τῶν αἰώνων τούτων χρήσει συντόνου μελέτης, διότι ἐκ τῶν χρόνων τούτων ἀρχεται· ἡ πάλη, τὴν δούλιν οἱ ἀλλοδαποὶ μέχρι τοῦδε πολλάκις δὲν ἐνόησαν· διτοι εἴκενοι ἀποκαλοῦσι πώρωσιν καὶ πεισμονὴν, ἡμεῖς ἀποκαλοῦμεν δόξαν, καὶ μετ' εὐγνωμοσύνης μνημονεύομεν τοὺς ὑπὲρ τῆς προκαγῆς τοῦ ἔθνους τοσαῦτα πρᾶξαντας εὐκλεῖς ἄνδρας. Οὐχὶ μόνον ἥσαν θαρραλέοι ὑπέρμαχοι δι κληρος κατὰ τῶν αἰτήσεων τῆς δύσεως, ἀλλ' ἀφόβως ἐμάχοντο κατὰ τῶν ἀδίκων ἀξιώσεων τῶν βασιλέων καὶ αὐλικῶν. <sup>1</sup> Κατήρτισαν δὲ καὶ ἐκκλησίαν πασῶν καὶ καθολικῶν καὶ διαμαρτυρομένων δημοκρατικωτέρων. Πράγματι, σήμερον, ἡ Χριστιανικὴ ἐκκλησία καὶ ἔδω καὶ ἀλλαχόσε, εἰναι Βυζαντινή.

"Ενεκκ τῆς τοσαῦτης κατὰ τῶν αὐθαιρέτων  
 1. "Ζήλου γάρ θείου περίπλεως ὁν δ ἀνήρ (δηλ. ὁ πατριάρχης Πολύευκτος).... διελέγχειν καὶ βασιλεῖς οὐκ ἡγίαντο." Λέων ὁ Διάκ., Μ. Γλυκάς, Νικ. Γρηγορίς.—Περὶ τῶν Ἀναστασίων, βασιλεύσαντος ἀπὸ 491—518, λέγει ὁ Θεοφάνης: "οὐ δὲ παράνομος ἀναιδῶς ἔλεγε νόμον εἶναι κελεύοντα βασιλέα καὶ ἀνάγκην ἐπιορκεῖν καὶ φεύγειν."

βασιλέων ὑπερασπίσεως τοῦ λαοῦ, πολλοὶ πατριάρχαι καθηρέθησαν, ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ, ἐπομπεύθησαν καὶ ἔξωρίσθησαν.<sup>1</sup>

"Αναχέρεω ἐκ τῶν πολλῶν ἐν μόνον γεγονός τῆς Βυζαντινῆς ἴστορίας, ἐκ τοῦ συγγράμματος τοῦ Νικήτα Χωνιάτου. Ἀνδρόνικος δι τύραννος, ποθῶν ἵνα συνάψῃ γάμον ἀθέμιτον, ἤτησε τὴν ἐπικυρώσιν τοῦ πατριάρχου καὶ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου. Οἱ ἐκ τῆς συνόδου τινὲς, "τοὺς περιφανεῖς ἀγυρτεύοντες οἰκους καὶ φιλόχρυσοι καὶ θεοκάπηλοι", παρεδέχθησαν τὴν αἰτησιν τοῦ Ἀνδρονίκου. Τὸν πατριάρχην δὲν ἐτάραξαν αἱ ἀπειλαὶ τοῦ αἰμοβόρου τούτου βασιλέως, καταφρονοῦντος καὶ λαὸν καὶ κλῆρον «ἄλλῃ ἦν (δηλ. ὁ πατριάρχης) ἀτίνακτος ὡς ἐκεῖνος δι πρόσολος, περὶ δινέοις καὶ κυμα δρόθινον ἴσταται καὶ ἀλημ περιμοριμούσουσα· δι δὲ εἰς ἀφρὸν διαλύων καὶ μακρὰν κλάσιν ἐῶν τὴν ἡγεμονίαν θάλασσαν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐστήρικται βάσεως». Οὕτω πολιτευόμενος δι πατριάρχης κατὰ τῶν ἀθεμίτων δρέξεων τοῦ Ἀνδρονίκου, παρητήθη τοῦ θρόνου καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἐγγὺς τῆς Ηριγκίου νῆσον Τερέδεινθον.

Οἱ πολιτικοὶ συγγραφεῖς, συγγράφοντες πολλάκις ζώντων τῶν βασιλέων, διαστρέφουσι τὰ γεγονότα. Ἐν τοῖς πατριαρχικοῖς ὅμιλοις ἐγγράφοις, μετὰ πολλῆς παρρησίας ἐπιπλήττονται αὐτοκράτορες καὶ τούτων οἱ συγγενεῖς. Ἀρχοτες ἀδίκως σφετεριζόμενοι τοῦ πένητος καὶ ἀπροστατεύτου λαοῦ τὰ δίκαια, προσκαλοῦνται ἵνα ἀποδώσωσι τὰ σφετερισθέντα. Ἄργυρον φύλακες τοῦ λαοῦ, ἥσαν οὐχὶ οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ φυιλόβοιοι αὐτῶν ἀρχοντες, ἀλλ' ὁ κλῆρος καὶ ἡ περὶ τὸν πατριάρχην Ἱερὰ Σύνοδος.

Καθ' ὅλην τὴν δύστηνον ἐποχὴν τῆς Δατινοκρατίας, ὑπέφερεν δι κληρος τὰ πάνδεινα ἐκ τῶν ἀλλοιοθήσκων ἡγεμόνων καὶ κληρικῶν. Ταῦτα δὲν εἴναι τῶν ἡμετέρων ὑπερβολαῖ, ἀλλὰ τῶν ἀλλοδικῶν διηγήσεις. Ἀπειδιώγθησαν οἱ Βυζαντινοὶ ἀφ' ὅλης τὰς ἐπιφανεῖς ἐκκλησίας καὶ μονάς· μετεκομίσθησαν ἐν Εὐρώπῃ τὰ ιερὰ κειμήλια, τὸ ἀργυρὸν τικένη καὶ πλεῖστα λείψινα ἀγίων, μεγάλως ὑπὸ τοῦ λαοῦ τιμώμενα. Πολλοὶ ιερεῖς καὶ μοναχοὶ τοῦ Βυζαντίου, πειραρχούντο πτωχοὶ καὶ ἀστεγοι. Ἐνδέσιο ἐπέμενον οὗτοι ἐν τῇ ὑπὸ τῶν Δατινῶν καλούμενῃ πειρατείᾳ, τοσούτῳ ἐκορυφοῦντο ἡ κατ' αὐτῶν καταφρογά. Τούτους πενομένους καὶ χλευαζομένους, οὐδέποτε ἐδελέχασαν τῆς Δύσεως αἱ προσφοραί.

Μετὰ τὴν ἀνάκτησιν τοῦ κράτους, ὑπὸ τοῦ Μιχαήλ Παλαιολόγου τῷ 1261, μέχρι τῆς τελευταίας ἀλώσεως, οἱ βασιλεῖς τοῦ Βυζαντίου, ποτὲ μὲν πρὸς τοὺς Ἰταλοὺς, ποτὲ δὲ πρὸς τοὺς Ὀθωμανούς μαχόμενοι, ὑπὸ ἀχροματίας

1. "Ιππικὸν δὲ ποιήσας εἰσῆγαγε τὸν Ἀρτάσασδον.... ξυπὸ Λαναστασίῳ τῷ... πατριάρχῃ τυφλέντι δημοσίως καὶ ἐπὶ ὅνῳ ἀντὶ τετράθως καθεξομένῳ." Γ. Κεδρηνός.

κατατρυχόμενοι,<sup>1</sup> μετὰ χαρᾶς πολλάκις ἡκουσαν τὴν ὑπισχνουμένην τῶν Ἰταλῶν βοήθειαν, ὅπο τὸν ἀμετάβλητον ὄρον τῆς εἰς τὴν Πώμην ὑποταγῆς. Ἐν αὐταῖς ἀκόμη τοῖς περιχωρούσις τῆς τελευταίας ἀλώσεως, ὅταν ἐκ τῶν χερσάριων τειχῶν, μετὰ τρόμου ἔβλεπον τὰς πεδιάδας πλήρεις μυριάδων στρατοῦ, ὅταν ἐντὸς τοῦ Βυζαντίου κεκλεισμένοι, ἐδέοντο ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ μοναῖς ὑπὲρ σωτηρίας, πάλιν χρυμόσυνος βοηθείας ἀγγελία ἐκομίσθη ἐν Βυζαντίῳ, πρώτεστον ὄρον αἰτούσαν τὴν ὑποταγήν. Πάλιν οἱ κληρικοὶ θραρχλέως ἀντέστησαν, ἀκλόνητοι μέχρι τέλους μείναντες. Ὅπεκυψεν τέλος ὅπο δεσπότας ἀλλοιορθόσκους, οὐδέποτε τὴν θρησκείαν αὐτῶν ἐνοχλήσαντες, καὶ ἐβίωσαν βίον μὲν δοῦλον, ἀδούλωτοι δὲ τὴν διάνοιαν.

Ταῦτα ἄλλοι πολλάκις ἐπικνέλασσον ταῦτα καὶ ἐγὼ σήμερον ἐπικνελαμβάνω, διότι αἱ θρησκευτικαὶ ἕριδες αἱ συγκινοῦσσι: σήμερον τὴν Εὔρωπην, ὡς σεισμὸς ὑπόκωφος, οὐχὶ μόνον τεκμαίρουσιν ἀλλὰ πληρέστατα δικυοῦσι τὴν μεγίστην τῶν Βυζαντινῶν κληρουκῶν σύνεσιν, καὶ τὴν ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἀπογόνων αὐτῶν ἀνεκτίμητον πολιτείαν.

## Ο ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ

Γνωρίζει βεβαίως ὁ ἀναγγήστης τὶς ἐστιν ψάλληλος, μικροϋπάλληλος, σημειωματάριος ὅπως λέγουσιν ἐνιαχοῦ· βεβαίως ὅμως ἀγνοεῖ τὶς ἐστι Μόλικετ-τσιριδόνικ. Εἶναι ὅν ὅλως ἰδιαίτερον ἐν Ρωσίᾳ, ἐξαφνικόνευσον μὲν διημέραιν ἐν Πετρουπόλει, ἀκμάζον ὅμως ἐν ὅλῃ τοῦ τῇ ἀσχημίᾳ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις.

Σηκώνεται τὸ πρῶτον εἰς τὰς πέντε, φορεῖ τὸν λερὸν ἐπενδύτην του, ἔργον θεοσκοτωμένου τινὸς ἑξπτου, πηγαίνει εἰς τὸ γραφεῖόν του, ἔνθα μένει ἔως εἰς τὰς ἐννέα τῆς ἑσπέρας καὶ γράφει. . . γράφει. . . γράφει. Κατ’ ἀνάγκην καλλιγραφεῖ—τὸ ἀπαυτεῖ ἢ θέσις του. Μυθικὸς καὶ ἀπίστευτος θάνατος διριθυδὸς τῶν ἐγγράφων τῶν ἐτησίων ἐξερχομένων ἀπὸ τὰς γειρᾶς του, ἀλλὰ ποτὸς δύνεται νὰ τὸν λογαριάσῃ; Κατ’ ἀρχὰς, ὅταν πρωτοδιορισθῇ, ὁ ἐτήσιος μισθός του εἶναι 800 φράγκων, σὺν τῷ χρόνῳ ὅμως αὐξάνει μέχρι 4,000. Ἐπειτα κάρυνε εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς καὶ οἰκονομίας ὁ ὑπάλληλος. Θά σας φρανθήσως παράδοξον πῶς τὸ κατορθώνει μὲν 800 φρ. κατ’ ἔτος νὰ ἔξοικονομῇ.

Δὲν ἔχει οὔτε ἐπιθυμίας οὔτε ἀνάγκης. Συνταῦτιζεται μὲν τὸ κονδύλι του, μὲ τὸν τρόπον

1. Ἀντιγράφως ὅσα Νικηφόρος ὁ Γρηγορᾶς γράφει περὶ τῆς πενίας τῶν θασιλέων, μεσοῦντος τοῦ ΙΔ' αἰώνος. "Τοσαντη δὲ πενία κατέβηστο τὰ βασιλεῖα τηνικαῦτα, ὡς τοιοῦτην ἦν τῶν τριβλίων καὶ ἐπωμάτων ἐκεῖ γραυσοῦν ἢ ἀργυροῦν· ἀλλὰ ἔνια μὲν κατιτέρινα, τὰ δὲ ἄλλα πάντα κεράμια καὶ ὀστράκινα."

ἐκεῖνον τοῦ γράφειν τῆς ὑπηρεσίας. Καὶ εἰς τὰς ἴδιαιτέρας συνδικάλεξεις ὡς εἰς τὴν οἰκίαν του καταταῦτη πλέον νὰ διμιλῇ ὅπως γράφει. Δὲν τρώγει. Εἴτε φαγητὸν ἢ διετησίας ἡμέρας ἐν τῷ μεσῷ σκονισμένων χαρτίων καταθρόγχισις ἀρτουμάνον καὶ τυρίου; Δὲν πίνει παρὰ μόνον τέινον, ὁ Θεός νὰ τὸ κάμη τέινον. Πίνει καὶ δλίγον ῥάκι ἐνίστε, ὅταν κουρώνη πολὺ τὸν χειμῶνα. Τί πρᾶγμα εἴνε τὸ νίπτεσθαι, δὲν τὸ ἡξεύρει. Ποτέ του δὲν νίπτεται . . . δὲν ἔχει καιρόν. "Οταν κουρελιασθῇ ἐντελῶς τὸ ὑποκάμισόν του, ἀγοράζει ἄλλο καὶ τὸ φορεῖ ἔως ὅτου λάθει καὶ αὐτὸ τὸ τύχην τοῦ προκατόχου του.

Οὐδέποτε ἀναγινώσκει τι ἵνα κοσμήσῃ καὶ ἀναπτύξῃ τὴν διάνοιάν του. Τὰς ἐγγράφα εἶναι ἡ μόνη του ἀνάγνωσις. Καταταῦτη νὰ λησμονῇ καὶ αὐτὴν τὴν οἰκογένειάν του, δεν ἡξεύρει παρὸ τὸ γραφεῖόν του καὶ τῷ εἶναι ἀγνωστος σχεδὸν πᾶσας ἄλλη ὁδὸς πλὴν τῆς ἀγούσης εἰς αὐτό. Ἀλλ’ ἀγαπᾷ τὰ χρήματα. Διατί; "Ἄγνωστον. Τὸ βέβαιον ὅμως εἶναι ὅτι τὰς ἀγαπᾶς πολὺ καὶ ὅτι προσπαθεῖ πάντοτε νὰ οἰκονομῇ.

"Τὸ πάργει ἐν Μόσχῃ συνοικίας τις, ἣν ἀποχωρίζει ἀπὸ τοῦ Κρεμλίνου δι Μόσχης ποταμός. Η συνοικία αὕτη εἶναι οἰονεὶ τὸ τελευταῖον ἔγκονο τῆς φωτικῆς βαρβαρότητος τῶν προγενεστέρων χρόνων. Όνομάζεται Ξαμοσκούριέταις. Τὴν διασχίζουν τὴν συνοικίαν ταῦτην κατὰ πάσας τὰς διευθύνσεις ὁδοῖς στεναὶ καὶ σκοτειναὶ, δρομίσκοι ἀδιέξοδοι καὶ ἀκάθαρτοι. Ἐν Ξαμοσκούριέταις κατοικούσιν ὅλοι οἱ παλαιοὶ καὶ γνήσιοι μοσχοβίται, πιστοὶ εἰς τὴν βαρβαρότητα τῶν πατέρων αὐτῶν.

Γηραιοὶ ἔμποροι, πολλοὶ αἵρετικοι ἐκ τῶν καλουμένων φασκολίνικων καὶ τινες μικροϋπάλληλοι ἀποτελοῦσι τὸν πληθυσμὸν, οὗτοις εἰπεῖν, τὴς συνοικίας, πληθυσμὸν ἀναστρεψόμενον ἐξειδηματίζοντας ἀνακθαρσία καὶ ἀμερμανήσια φύεσθαι. —Πολιτισμὸς, πρόδοσις, πολυτέλεια, εὐζώτικες εἶναι διὰ τοὺς κατοίκους τοῦ Ξαμοσκούριέταις πράγματα παρὰ φύσιν καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς "Αγίας" Ρωσίας.

"Η τύχη μ' ἔφερε ποτε εἰς ταῦτην τὴν συνοικίαν. Ἐπὶ πολὺ ἐπλανώμην χωρὶς νὰ προσέχω εἰς τὴν λάσπην, ἡτις πιεζούμενη ὑπὸ τῶν ποδῶν ἥρχιζεν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον νὰ δικποιεῖται ἡ τὰς ἐνδύματά μου. Η ὁστρησίς μου ἥρχισε καὶ αὐτὴ νὰ ἔξοικειώνται πρὸς τὰς δυσώδεις τοῦ τόπου ἀναθυμιάσεις. Ἐφθασα εἰς μικράν τινα τριγωνικὴν πλατεῖαν, ἡς μοι ἐφάνη ἀρεστὴ ἢ λυπηρὴ ἐρημία καὶ ἀπομόνωσις.

Παραπάλαιον καὶ κατερειπωμένον φρέαρ, τοῦ διοίου ἐπρασίνεις μὲν ὑπὸ τῆς πολυκαταρίας ἡ λιθίνη στεφάνη, ἐστένχεις δὲ τὸ σανίδινον σκέπασμα ὑπὸ τὸν συριγμὸν τοῦ ἀνέμου, διστις ἐθρυγχάτο ἀγάν τὴν πλατεῖαν, διεγράφετο ἐκεῖ σκοτεινὴν καὶ ἀπαίσιον. Πέντε ἔξι οἰκίσκοι ξύλινοι